

3. Eisen betreffende de pekkel

3.1. Definities.

Basispekkel : Een waterige oplossing van zout of nitrietpekkelzout.

Pekkel : Basispekkel, waaraan één of meer van de volgende stoffen toegevoegd zijn :

- saccharose, invertsuiker, dextrose, glucosestroop, honig;
- azijn;
- natuurlijke rookextracten;
- de toevoegsels toegelaten in vleeswaren volgens de desbetreffende reglementering;
- specerijen en de extracten ervan en kruiden en de extracten ervan;
- vleesextracten;
- alcoholhoudende dranken.

Het pekelen : het laten inwerken van pekkel op vlees, bereid vlees of vleesbereidingen met als gevolg een conserverende werking van het zout.

3.2. Eisen in verband met het pekelen.

- a) Het water gebruikt bij de bereiding van de pekkel moet drinkbaar zijn.
- b) Het gebruikte zout en nitrietpekkelzout, de andere toegelaten ingrediënten en de toevoegsels moeten voldoen aan de bepalingen van de voor ieder van hen bestaande reglementering.
- c) De pekkel mag geen vleesvreemde eiwitten bevatten.
- d) De pekkeltechniek, de duur van het pekelen en de samenstelling van de pekkel moet zodanig zijn dat voldaan wordt aan de voorwaarden gesteld in de reglementering tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels alsmede aan de voorwaarden gesteld in bijlage onder 2.
- e) In de ruimte waarin het pekelen plaatsvindt, mogen geen andere werkzaamheden worden verricht. De temperatuur in deze ruimte mag ten hoogste 10° C bedragen.
- f) Voor het pekelen van natuurdarm mag uitsluitend een waterige zoutoplossing aangewend worden met uitsluiting van gebruik van nitrietpekkelzout.

4. Het roken en het behandelen met natuurlijke rookextracten

4.1. Eisen inzake de grondstoffen en de rookprocédé's aangewend bij het roken of bij het produceren van houtrook voor de bereiding van natuurlijke rookextracten.

- a) Het hout moet in zijn natuurlijke staat aangewend worden. Het mag niet geïmpregneerd, gekleurd, gelijmd, vernist of geverfd zijn, noch om het even welke behandeling hebben ondergaan.
- b) Het hout afkomstig van naaldbomen mag niet aangewend worden.
- c) Onschadelijke kruiden die bij de verbranding geen toxische stoffen afgeven mogen tijdens het roken medeverbrand worden.

4.2. Eisen inzake de gerookte waren.

In gerookte waren of waren behandeld met natuurlijke rookextracten mag het gehalte aan 3,4 benzopyreen niet meer dan 2 ppb bedragen.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 juni 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

F. 83 — 1215

Arrêté royal portant approbation des plans d'assainissement
de certaines institutions universitaires francophones

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté a pour objet l'approbation des plans d'assainissement de l'Université Libre de Bruxelles et de la Faculté Polytechnique de Mons.

En vertu de l'arrêté royal n° 82 du 31 juillet 1982 relatif à l'assainissement des finances des institutions universitaires déficitaires tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal n° 168, les plans d'assainissement de l'Université Catholique de Louvain et de l'Université de l'Etat à Mons ont déjà été approuvés par l'arrêté royal du 6 janvier 1983.

Le même arrêté royal a approuvé sous réserve les plans de l'Université Libre de Bruxelles et de l'Université de l'Etat à Liège. Ces universités étaient dès lors tenues de présenter des mesures complémentaires.

MINISTÈRE VAN ONDERWIJS

N. 83 — 1215

Koninklijk besluit tot goedkeuring van de saneringsplannen
van bepaalde franstalige universitaire instellingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit voor te leggen heeft als voorwerp de goedkeuring van de saneringsplannen van de « Université Libre de Bruxelles » en van de « Faculté Polytechnique de Mons ».

Krachtens het koninklijk besluit nr. 82 van 31 juli 1982 betreffende de sanering van de financiën van de deficitaire universitaire instellingen, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 168, werden de saneringsplannen van de « Université Catholique de Louvain » en van de « Université de l'Etat à Mons » reeds goedgekeurd door het koninklijk besluit van 6 januari 1983.

Hetzelfde koninklijk besluit heeft de plannen van de « Université Libre de Bruxelles » en van de « Université de l'Etat à Liège » onder voorbehoud goedgekeurd. Deze universiteiten waren dan ook gehouden bijkomende maatregelen voor te leggen.

Les autres institutions universitaires francophones ne devaient pas présenter de plan d'assainissement. Cependant, l'arrêté royal n° 165 du 30 décembre 1982 relatif à l'abrogation de l'article 35 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires impose aux institutions qui bénéficiaient d'un supplément d'allocation en vertu dudit article 35, de présenter également un plan d'assainissement. Quatre institutions francophones sont concernées par cet arrêté royal : la Faculté Universitaire Catholique de Mons, la Faculté Polytechnique de Mons, l'Université de l'Etat à Mons et l'Université de l'Etat à Liège.

Le plan présenté par l'Université de l'Etat à Mons, approuvé par l'arrêté royal du 6 janvier 1983, tenait déjà compte d'une réduction de la subvention « article 35 ». Il ne doit donc pas être revu.

Dès lors, l'Université de l'Etat à Liège, la Faculté Universitaire Catholique de Mons, la Faculté Polytechnique de Mons et l'Université Libre de Bruxelles devaient encore présenter un plan d'assainissement ou des mesures complémentaires au plan déjà déposé.

L'Université de l'Etat à Liège est dans une situation très délicate en raison de l'ampleur de l'effort qui lui est demandé et qui doit porter tant sur la résorption du déficit cumulé important que sur la réduction du supplément d'allocation qui lui était accordé en vertu de l'article 35. Soucieux de l'avenir de cette institution, et après avoir examiné l'ensemble des mesures qui pouvaient être prises, le Gouvernement a demandé à cette institution de proposer un nouveau plan qui permette d'assurer un équilibre annuel des finances de l'institution à partir de 1984, une part du déficit cumulé pouvant être amortie après 1989. Ce nouveau plan, actuellement à l'étude, sera soumis ultérieurement à l'approbation de Votre Majesté.

La Faculté Universitaire Catholique de Mons n'est pas non plus à même de présenter actuellement le plan d'assainissement qui lui est imposé. Cette situation résulte uniquement du fait qu'une contestation relative à l'attribution des subsides alloués pour les années antérieures à 1983 s'est développée entre cette institution et la Cour des Comptes. Je m'emploie activement à la recherche d'une solution permettant de répondre aux exigences de la Cour sans mettre pour autant cette institution en difficulté. La Faculté Universitaire Catholique de Mons s'est engagée à présenter un plan d'assainissement dès que ce dossier sera clôturé.

Le Conseil d'administration de l'Université Libre de Bruxelles a, pour sa part, proposé en date du 7 mars 1983 les mesures complémentaires à son plan initial, que lui imposait l'arrêté royal du 6 janvier 1983. Les mesures proposées par l'Université Libre de Bruxelles permettent de satisfaire aux obligations de l'arrêté royal n° 82 précité.

Enfin, par sa décision du 25 mars 1983, le Conseil d'administration de la Faculté Polytechnique de Mons a proposé à Votre approbation le plan d'assainissement qui lui était imposé par l'arrêté royal n° 165 du 30 décembre 1982. Ce plan permet d'atteindre les objectifs d'équilibre financier imposés par l'arrêté royal n° 82 modifié par l'arrêté royal n° 168.

Le présent arrêté royal doit donc donner force obligatoire aux mesures complémentaires proposées par l'Université Libre de Bruxelles et aux mesures proposées par la Faculté Polytechnique de Mons, conformément aux dispositions de l'article 2bis, § 1, de l'arrêté royal n° 82 modifié par l'arrêté royal n° 168.

Des arrêtés royaux ultérieurs devront sanctionner les plans de l'Université de l'Etat à Liège et de la Faculté Universitaire Catholique de Mons ou, au cas où ces institutions ne présenteraient pas de plan satisfaisant, décider d'appliquer les sanctions prévues à l'article 3bis de l'arrêté royal n° 82, modifié par l'arrêté royal n° 168.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très humble
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

De andere franstalige universitaire instellingen dienden geen saneringsplan voor te leggen. Het koninklijk besluit nr. 165 van 30 december 1982 betreffende de opheffing van artikel 35 van de wet van 27 juli 1971 betreffende de financiering en de controle van de universitaire instellingen legt echter aan de instellingen, die krachtens voornoemd artikel 35 en aanvullende toelage genieten, eveneens op, een saneringsplan voor te leggen. Vier franstalige instellingen zijn bij dit koninklijk besluit betrokken : de « Faculté Universitaire Catholique de Mons », de « Faculté Polytechnique de Mons », de « Université de l'Etat à Mons » en de « Université de l'Etat à Liège ».

Het plan voorgelegd door de « Université de l'Etat à Mons », goedgekeurd door het koninklijk besluit van 6 januari 1983, hield reeds rekening met een vermindering van de toelage « artikel 35 ». Het moet dus niet worden herzien.

Bijgevolg dienden de « Université de l'Etat à Liège », de « Faculté Universitaire Catholique de Mons », de « Faculté Polytechnique de Mons » en de « Université Libre de Bruxelles » nog een saneringsplan of aanvullende maatregelen voor het reeds ingediende plan voor te leggen.

De « Université de l'Etat à Liège » verkeert in een zeer delicate toestand, gezien de omvang van de inspanning die haar wordt gevraagd en die betrekking heeft zowel op de opslorping van het belangrijke gecumuleerde tekort als op de vermindering van het toelagesupplement toegekend krachtens artikel 35. Bekomerd om de toekomst van deze instelling en na onderzoek van het geheel van de maatregelen die genomen konden worden, heeft de Regering deze instelling gevraagd een nieuw plan voor te stellen dat vanaf 1984 een jaarlijks evenwicht van de uitgaven zou verzekeren, terwijl een deel van het gecumuleerde deficit na 1989 zou kunnen afgelost worden. Dit nieuwe plan, dat thans ter studie ligt, zal naderhand ter goedkeuring aan Uwe Majesteit voorgelegd worden.

Ook de « Faculté Universitaire Catholique de Mons » is op het ogenblik niet in staat het haar opgelegde saneringsplan voor te leggen. Deze situatie vloeit voort uit het feit dat een geschil betreffende de toekenning van de toelagen voor de jaren vóór 1983 is ontstaan tussen deze instelling en het Rekenhof. Ik zet mij actief in om een oplossing te zoeken die het mogelijk maakt te voldoen aan de eisen van het Rekenhof, zonder nochtans die instelling in moeilijkheden te brengen. De « Faculté Universitaire Catholique de Mons » heeft zich ertoe verbonden een saneringsplan voor te leggen zodra dit dossier zal afgesloten zijn.

Van zijn kant heeft de Raad van Beheer van de « Université Libre de Bruxelles » op 7 maart 1983 de maatregelen tot aanvulling van zijn oorspronkelijk plan voorgesteld, die haar krachtens het koninklijk besluit van 6 januari 1983 zijn opgelegd. De door de « Université Libre de Bruxelles » voorgestelde maatregelen laten toe tegemoet te komen aan de verplichtingen van voornoemd koninklijk besluit nr. 82.

Ten slotte heeft de Raad van Beheer van de « Faculté Polytechnique de Mons » door zijn beslissing van 25 maart 1983 U de goedkeuring voorgesteld van het saneringsplan dat haar werd opgelegd bij koninklijk besluit nr. 165 van 30 december 1982. Dit plan laat toe de doelstellingen inzake het financieel evenwicht opgelegd bij het koninklijk besluit nr. 82 gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 168, te bereiken.

Dit besluit moet dus bindende kracht verlenen aan de aankomende maatregelen voorgesteld door de « Université Libre de Bruxelles » en aan de maatregelen voorgesteld door de « Faculté Polytechnique de Mons », overeenkomstig de bepalingen van artikel 2bis, § 1, van het koninklijk besluit nr. 82, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 168.

Latere koninklijke besluiten zullen de plannen van de « Université de l'Etat à Liège » en van de « Faculté Universitaire Catholique de Mons » moeten bekrachtigen of in geval de instellingen geen bevredigend plan zouden indienen, besluiten de sancties toe te passen die bepaald zijn bij artikel 3bis van het koninklijk besluit nr. 82 gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 168.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer getrouwe
en eerbiedige dienaar,

De Minister van Nationale Opvoeding,
A. BERTOUILLE